

**Европейская экономическая комиссия**

Совещание Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей к Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды

Рабочая группа Сторон**Десятое совещание**

Женева, 27–28 ноября 2023 года

Пункт 6 а) ii) предварительной повестки дня

Пятая сессия Совещания Сторон Протокола:

подготовка субстантивной части:

программа работы на 2026–2029 годы

**Записка о программе работы на 2026–2029 годы
по Протоколу о регистрах выбросов и переноса
загрязнителей****Подготовлена Президиумом***Резюме*

На своей четвертой сессии (Женева, 21–22 октября 2021 года) Совещание Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей к Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, просило секретариат, с учетом результатов осуществления программы работы на 2022–2025 годы, подготовить проект программы работы на межсессионный период после пятой сессии Совещания Сторон, включая подробную разбивку сметных расходов, для рассмотрения и дальнейшей проработки Президиумом и Рабочей группой Сторон не позднее чем за три месяца до начала пятой сессии Совещания Сторон с целью его возможного утверждения на этом совещании^a.

Настоящий документ был подготовлен Президиумом в соответствии с решением IV/3. Его цель — содействовать обсуждению Рабочей группой вопроса о подготовке проекта решения о программе работы на 2026–2029 годы по Протоколу о регистрах выбросов и переноса загрязнителей. В документе содержится информация о подходе к подготовке будущей программы работы и ориентировочный график ее подготовки. В нем также выделены вопросы, которые можно учесть при подготовке будущей программы работы.



Рабочей группе предлагается рассмотреть записку о программе работы на 2026–2029 годы на своем десятом совещании и поручить Президиуму подготовить проект решения о программе работы на 2026–2029 годы с учетом обсуждений на десятом совещании для представления и утверждения на одиннадцатом совещании Рабочей группы Сторон в 2024 году с целью его возможного принятия на пятой сессии Совещания Сторон (запланирована на 2025 год).

^a ECE/MP.PRTR/2021/6/Add.1, решение IV/3, п.7.

I. Введение

1. Настоящая записка подготовлена Президиумом на основании решения IV/3 о программе работы на 2022–2025 годы (см. ECE/MP.PRTR/2021/6/Add.1). Ее цель — содействовать обсуждению Рабочей группой вопроса о подготовке проекта программы работы на межсессионный период после пятой сессии Совещания Сторон. В записке содержится информация о подходе к подготовке будущей программы работы и ориентировочный график ее подготовки. В ней также выделены вопросы, которые можно учесть при подготовке будущей программы работы.

II. Подход к подготовке новой программы работы

2. В отношении подготовки новой программы работы следует отметить, что предлагается сохранить основную структуру и ключевые элементы нынешней программы работы и, при необходимости, обновить ее содержание. В частности, можно было бы обратить внимание на следующие вопросы:

a) опыт, накопленный при осуществлении Протокола, в частности в плане модернизации регистров выбросов и переноса загрязнителей, работы Комитета по соблюдению Протокола и деятельности по наращиванию потенциала;

b) рост значения регистров выбросов и переноса загрязнителей в свете процессов принятия обоснованных решений и рационального использования химических веществ, отходов и ресурсов;

c) достижения в области информационно-коммуникационных технологий;

d) связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

e) соответствующая работа в рамках Рабочей группы Организации экономического сотрудничества и развития по регистрам выбросов и переноса загрязнителей и результаты глобального «круглого стола» по регистрам выбросов и переноса загрязнителей;

f) сотрудничество с соответствующими многосторонними природоохранными соглашениями, а также с организациями и органами, занимающимися вопросами прав человека и управления химическими веществами.

III. Ориентировочный график

3. Приводимый ниже ориентировочный график подготовки программы работы соответствует подходу к подготовке нынешней программы работы и учитывает необходимость: a) предоставления правительствам, неправительственным организациям (НПО), широкой общественности и другим заинтересованным сторонам достаточного срока для проведения консультаций в рамках их соответствующих групп, организаций и сетевых партнерств; и b) обеспечения готовности предварительного проекта этого документа для утверждения Рабочей группой Сторон на ее одиннадцатом совещании в 2024 году до начала пятой сессии Совещания Сторон. Этот подход получил одобрение как правительств, так и заинтересованных сторон, включая НПО, которые имели возможность представить материалы и согласовать текст задолго до его официального принятия.

4. Ориентировочный график является следующим:

a) предложение о подготовке программы работы будет представлено на рассмотрение Рабочей группы Сторон (десятое совещание, Женева, 27–28 ноября 2023 года);

b) проект программы работы будет подготовлен с учетом замечаний, полученных на совещании Рабочей группы Сторон, и предоставлен онлайн Сторонам,

НПО, широкой общественности и другим заинтересованным субъектам для замечаний (начало 2024 года);

с) Президиум подготовит с учетом полученных замечаний пересмотренный проект программы работы, который будет размещен онлайн для замечаний и представлен Рабочей группе Сторон для дальнейшего обсуждения и одобрения (одиннадцатое совещание, 2024 год) с целью представления Совещанию Сторон для принятия на его пятой сессии (запланирована на 2025 год).
